



安全理事会

Distr.
GENERALS/1996/108
14 February 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年2月7日

联合国赔偿委员会理事会主席
给安全理事会主席的信

谨随函转递联合国赔偿委员会1996年2月5日在日内瓦举行的第五届特别会议的结果,请转交安全理事会参考。

理事会选出波兰(由常驻代表卢德维克·登宾斯基先生阁下代表)为副主席,接替其理事会成员资格已于1995年12月31日满期的捷克共和国。

理事会然后听取了委员会执行秘书卡洛斯·阿尔萨莫拉先生阁下的报告。考虑到伊拉克与联合国之间1996年2月6日举行有关实现安全理事会第986(1995)号决议所预见的“石油换粮”人道主义办法的谈判,这些谈判的成功可能对委员会履行承诺和支付大笔累积赔偿的能力产生正面影响,报告强调了这些谈判的重要意义。具体说,执行该项决议可以在12个月期间为赔偿基金提供12亿美元,这个数额相当于已经向几十万A类和C类个人索赔者提供的赔偿额。

关于A、B、C和D类个人索赔者逾期提出的索赔要求,理事会核可了其小组提出的建议,即只接受也门和日内瓦难民专员办事处提出的索赔要求。此外,鉴于也门在1994年陷于内战,理事会正面响应了也门政府的一项请求,批准它再次延长各类索赔要求的申请期限。理事会决定,今后逾期提出的任何个人索赔要求(A、B、C和D类),秘书处将迳予拒绝,不再提到理事会。

关于E类(公司索赔要求)和F类(政府索赔要求)索赔要求逾期提出的问题,理事会接受了所有在指定期限后提出的索赔要求,并加以处理。但理事会明确指出,1996年1月1日以后提出的任何其他E类和F类索赔要求将采取严格标准,逐案办理。

在会议期间,执行秘书介绍了他的新任副手罗勃特·索理亚先生,他接替利维欧·博塔先生。

理事会同意在1996年5月28日至30日举行下一届常会。

最后,我要提一下,所有代表团对伊拉克与联合国在纽约举行的谈判发展都保持密切注意,要求随时了解情况。理事会表示乐观,这些谈判将导致圆满结果,保证有款项不断流入赔偿基金,以便满足全球各地数以百万计的索赔者的期望。

联合国赔偿委员会
理事会主席
朱塞皮·巴尔多奇(签名)

- - - - -